

En toda España, 1'50 pesetas mes  
Extranjero: 30 pesetas al año  
Número atrasado: 15 céntimos  
Teléfono núm. 84  
Número suelto 10 céntimos

# EL BIEN PÚBLICO

Fundado en 1.º de Marzo de 1873

Nueva, 10  
Redacción y Administración  
De las 10 a las 16.

Dirección telegráfica: BIEN-PUBLICO

Segunda época

Año XLIII.

Mahón, martes 21 de julio de 1914.

Número 12.346

## Tarjetas de visita última novedad

### Se han recibido en esta imprenta y librería a precios reducidos

## Política patriótica

(Conclusión)

Cree el vulgo que el Representante en Cortes puede por sí solo hacer feliz a una región o pueblo. Y eso no es cierto ni puede haber persona medianamente ilustrada que lo afirme; pues la labor de un Diputado obrando en calidad de tal—se reduce a interceder cerca del Gobierno, a fin de conseguir para su distrito el mayor número de beneficios, y fomentar y promover todo cuanto pueda redundar en favor de sus electores. En consonancia, el cuerpo electoral deberá escoger, para que le represente en Cortes, la persona que esté en mejores condiciones de posición, inteligencia, etcétera para realizar tan delicada misión.

Don Antonio Victory hace extensivo a todos los menorquines el error que acabamos de señalar, olvidándose (involuntariamente, sin duda), de que son muchísimas las personas y tampoco faltan entidades en esta isla, que no ignoran los deberes respectivos del diputado, del ciudadano y de la asociación. Y ello lo demuestran en todos sus actos; ya que, si bien en ciertos casos no vacilarían en acudir al señor Diputado, viven ordinariamente como si tal no existiera, y si en las elecciones apoyan a determinada personalidad, es por considerarla más apta, más significada o con mayores méritos que otra, para desempeñar su importantísimo cometido.

Los dos primeros artículos del programa mínimo que el señor Presidente del Ateneo propone a todos los menorquines, son inadmisibles.

Dice el primero: «Protección decidida y eficaz a las instituciones de beneficencia, higiene y cultura».

Ahora bien: Preguntad a un católico si la Casa del Pueblo le parece un centro de cultura y con sobrados motivos, los contestará en redondo que no.

Interrogad por otra parte a un radical si considera una institución de beneficencia y cultura a la Academia Mariana de San Estanislao, y con seguridad, os responderá que—a su modo de ver—es un centro, retrogrado y oscurantista.

Sobre este punto, las opiniones de un católico y un lerrouxista no podrán conciliarse. Luego este primer artículo del programa mínimo, no puede ser aceptado por todos los menorquines, a causa de haber entre ellos completa disconformidad de pareceres.

Lo propio ocurre con el segundo artículo que es de este tenor: «Aumento del número de escuelas, estableciendo algunas en los distritos rurales más apartados de poblado».

Muy requetebien, si se encuentran alumnos. Pero un librepensador querrá establecer el mayor número de escuelas racionalistas, laicas o libres; y de acuerdo con sus sentimientos, protestará el católico de la apertura de dichas escuelas, pedirá su clausura, entre otras cosas, porque se capta de neutralidad atenta a la Religión y gestionará y procurará el establecimiento de centros de enseñanza francamente católicos. Luego sobre estotro punto, tampoco podrá haber

conformidad entre un católico y un librepensador.

Las demás partes del mencionado programa pueden, en cierto modo, ser admitidas sin ningún escrúpulo por todos los menorquines, sea cual fuere su color político o creencias religiosas, aunque desde luego se tropezará con bastantes inconvenientes.

Segun el señor Victory, la base para conseguir ese ideal—que consiste en llevar a la práctica un programa análogo al que expone en su folleto—estriba en primer lugar, en la unión de todos los ciudadanos.

Y ahora pregunto: ¿como se consigue, a su vez, esa tan decantada unión?

Abi está el quid del problema; hagan consideraciones sobre esta pregunta los pensadores menorquines y ya nos darán después la solución.

Yo—que no llevo, ni espero llegar, al grado de pensador—me ceñiré a aportar algunos datos. A recordar, por un lado, que, en medio de sus disensiones, lo único que mantenía unidos a los reinos cristianos españoles durante el período glorioso de la Reconquista, era la unidad de creencia. Y a decir, por otro, que mientras haya en esta isla órganos periodísticos de partidos políticos más o menos numerosos que no vacilen en atropellar la verdad y en burlescos de la fe que profesan la inmensa mayoría de los menorquines; y se utilice la columna rastreira y, vil como arma de combate, polémica o controversia; y se pregone, ya oculta ya descaradamente, el

insulto y hasta la agresión personal; y existan vencedores de la política mostrando su cinismo por doquier; y se conozcan sociedades que, solapadamente y bajo carácter neutral, hagan una guerra contigua a instituciones que nada tienen que ver con ellas; mientras todo esto ocurra y se consienta, mientras subsista el actual estado de cosas con todas sus deplorables consecuencias inútiles serán las uniones que se proyecten, pues, aunque lleguen a realizarse, se vendrán al suelo inmediata y estrepitosamente al más leve soplo como edificios asentados sobre la movediza arena.

JUAN ESTÉLICH.  
Mahón ju io 1904

## Un saludo a Mahón

Después de un lapso de cinco años y corridos, una voz conocida, una voz amiga llega hasta vosotros amables lectores de EL BIEN PÚBLICO. Al enviaros, así como a todo el pueblo mahonés, cariñoso saludo, palpitan en ella las hondas emociones que han conmovido mi alma durante el tiempo que los brillantes rayos de tu sol espléndido han calentado mi hogar.

Ignoro, Mahón, en que forma ha de dirigir a ti mi acento, porque a tu so o nombre siento que me acomete un mundo de contradictorias sensaciones que en bárbaro torbellino se atropellan y confunden, se chocan y repiten agitando mi espíritu tan violenta y alocadamente, como impelidas por el huracán danzan las hojas secas que ya se dispersan o se elevan, ya se elevan o se arrastran, giran y se arremolinan en vértigo deslucido y abrumador.

Tu nombre es para mí evocación de puras alegrías y sangrantes dolores; siento que vibran en tu ambiente y repercuten en mi corazón risas y ayes, cantos y sollozos, arrullos de cuna y ecos de muerte; las placidas brisas de tu mar azul regalan aun mis oídos con el murmullo de recogidas a garabatos infantiles y estremece mi ser con dolientes alaridos de agonía; tu brindaste a mi alma con los albores de nuevas vi-

das, rico tesoro de promesas y la entenebreceste con el escalaramiento de toda esperanza.

Esta diversidad de impresiones y recuerdos, esta amalgama de sensaciones hieren de modo tan penetrante y distinto las fibras de mi corazón que difícilmente podría a finir qué sentimiento es el que en él prevalece.

Es el amor, el respeto y la devoción consagrada a la tierra en que feliz y bulliciosa ha correteado la infancia de mis hijos y que miro santificada por conservar queridas y veneradas cenizas de santos amores? ¿O es acaso la rencorosa pasión que inspira el jugar en que vemos alejarse de nosotros la dulce visión de lo que nos es grato amable y consolador y surge ante nuestra aterrorizada vista el espectro cruel de la desesperación, la soledad, la pesadumbre eterna?

¿Quien podría exteriorizar este interno sentir, este dolor, este gozo, estas dichas que heló la muerte, estas congojas que acalló un deber tan sagrado como ineludible?

No, yo no puedo dirigirme a ti sin que mi voz como la del viento resbalatierna y acariciadora, bramo amenazadora y melancólica y do lenta, pero donde quiera que me lleve el destino eternamente vivirás en mi memoria con recuerdo de amor y lágrimas, con duzuras de paz y amarguras de calvario, con sosiego de templo y horrores de tempestad.

Tu nombre, Mahón siempre arrancará una lágrima a mis ojos, un suspiro a mi corazón y una plegaria a mis labios.

Elvira Casablanca.  
Barcelona 13-VII-1914

## F. Valladolid

Médico especialista en las enfermedades del estómago e intestinos  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 7 a 8  
ANUNCIAY, N. 16

CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO  
Consulta gratuita de Medicina y Cirugía, para los pobres, los lunes y jueves de 4 a 5.

## La procesión del Carmen

Como habíamos anunciado, a las seis de la tarde del domingo salió la solemne procesión de Nuestra Señora del Carmen, de la parroquial iglesia de la que es Excelsa Titular la milagrosa Virgen del Carmelo.

El imponente y tradicional acto que todos los años reviste brillantez y magnificencia extraordinarias, ha superado éste a los anteriores, adquiriendo un esplendor verdaderamente inusitado.

Desde una hora antes de la salida de la procesión se veían las calles animadísimas, circulando por ellas un inmenso gentío que se iba apostando por los puntos de la carrera para presenciar el paso. Balcones y ventanas mostrábase engalanados con o gaduras.

A la hora anunciada comenzó el desfile de la Comitiva que daba custodia a la Excelsa Patrona del mar, siguiendo el trayecto que se había hecho público en nuestras columnas. Figuraron en ella gran número de niños que asistieron particularmente, además de los pertenecientes a las distintas Escuelas y Colegios de esta ciudad.

Formaban luego los Estanislao con su estandarte e imagen, de los cuales ayer ya nos ocupamos con el elogio debido, Hermanos de las Escuelas Cristianas y Colegios de los mismos con sus estandartes e imagen; los pendones e imágenes de las diferentes Asociaciones religiosas; muchos particulares; clases subalternas de la Marina de Guerra; Gremio de Pescadores con su bandera e imagen de San Pedro; señores jefes y oficiales de Marina, Infantería, Artillería, Ingenieros, Caballería, Administración y Sanidad Militar.

El pendon principal era llevado por el Comandante de Marina don Francisco Pou Magraner, siendo coronistas el Teniente Coronel de E. M. don Antonio Victory y el capitán de la Marina Mercante don Francisco Fernandez Huguet.

Seguían luego las tres cruces parroquiales, el clero parroquial y castrense y las escolanías.

Después entre numerosas y distinguidas señoras de su Cofradía, la

hermosa imagen de Nuestra Señora del Carmelo, llevada en andas por marineros del Arsenal.

Detrás de la imagen el Excmo. e Ilustrísimo señor Obispo, actuando de Preste.

Cerraban la procesión el Excelentísimo señor General García Alpuente, Delegado del Gobierno señor Gimenez, Juez de Primera Instancia señor Acquaroni, Comandante de la Estación Torpedista, Alcalde don Juan de Vidal y señores concejales.

La música del Regimiento Infantería de Menorca número 70 y la Banda Municipal ejecutaron selectas piezas.

Al pasar la venerada imagen de Ntra. Sra. del Carmen frente al Colegio de las Hermanas Carmelitas adelantóse la señorita María Reyero, recitando una poesía y depositando luego una hermosa corona de flores naturales al pié de la Virgen.

Otro acto sumamente conmovedor y que causó grata impresión en el público tuvo lugar frente a la Comandancia de Marina.

Al pasar la imagen de la Virgen del Carmelo por dicho sitio, adelantóse la virtuosa esposa del Comandante de Marina O'Ryan y la señoritas Pou, bellas hijas de la citada Autoridad, y depositaron a las plantas de la Virgen valiosos ramos de flores naturales, retirándose acto seguido las señoritas Pou, y siguiendo la señora O'Ryan de Pou la procesión hasta la iglesia del Carmen.

## CASINO CONSEJO

Teniendo que reoargarse los cargos de Vice-Presidente, Tesorero y Secretario de la Junta Directiva de esta Sociedad en virtud del artículo 30 de su reglamento, se convoca Junta general ordinaria para el próximo domingo día 26 de los corrientes, a las once y media de su mañana, para la elección de los mencionados cargos.

Mahón 20 Julio de 1914.—El Secretario, B. Cuales.

Se convoca Junta general ordinaria para el domingo próximo día 26 a las once de su mañana, para la aprobación del Balance del trimestre último.

Mahón 20 Julio 1914.—El Secretario, B. Cuales.

cedían tan fugaces... tratándose de una pieza de prueba... que la cantidad de los obstáculos iba en aumento; mas con ellos crecía también el resuelto empuje al abordarlos y el mérito asombroso de vencerlos. A medida que la audición avanzaba, subía de punto su mágico efecto, de admiración en el público, de sorpresa en el Jurado, de embeleso en Dolores y de íntima satisfacción en la ejecutante.

Nos hemos lucido—pensaban, mirándose unos a otros, los censores, que, desde los primeros compases, advirtieron que aquéllo estaba muy ensayado.—Huyendo de una parcialidad de la suerte, hemos incurrido en la mayor que podía darse, porque esta criatura en su vida ha sabido ni sabrá cantar nada tan bien como esto. Apesar nuestro viene a ser el abazar lo que resuelve el empate, a no ser que también la otra venga preparada.

En aquella incansante acumulación de dificultades llegó un instante en que las inverosímiles exigencias de la partitura no dejaron adivinar la proximidad del fin. Hubo en la multitud ese movimiento especial con que los auditorios se disponen a escuchar, con redoblada atención, casi las últimas notas del cantante como los párrafos terminales del orador. Lolita entraba en la postrera etapa del artístico recorrido con la misma fogosidad inicial, exaltada todavía por la noción clara del acierto que iba teniendo y del efecto que estaba causando.

Como exhalación que sube y sube inajetuosamente y se desgrana de pronto en chispas refulgentes de vívidos matices, así su voz, remontando sin transición perceptible el amplio intervalo en que podía moverse, resolvióse, en las alturas, en infinidad de sonidos, simultáneos casi, tan variados como intensos, y cortados en seco por el silencio definitivo, no por esperado menos emocionante.

¿Cómo pintar la muda ovación que trepidó entonces en el ánimo del público, bajo la presión del Reglamento y de las conveniencias? En vano en casos tales se pretende imponer la

AYUNTAMIENTO DE VILLA-CARLOS

MAHON

PROGRAMA para la tradicional fiesta de San Jaime, Patrono de esta Villa, que se celebrará los días 24, 25 y 26 de julio de 1914.

A las cuatro de la tarde.—Disparo de morteretes en la Explanada y salida de la cabalgata que recorrerá toda la población.

A las seis y media.—Solemnes Completas en la Parroquia, asistiendo los mayordomos.

A las diez de la noche.—Disparo de un bonito ramillete de fuegos artificiales en la Explanada, tocando la música del Regimiento Infantería de Mahón número 63.

A las cinco y media de la mañana.—Diana por la banda de música del expresado Regimiento, recorriendo algunas calles de la población.

A las siete.—Salida de la cabalgata, recorriendo toda la población.

A las nueve.—Reparto de limosnas a los pobres de solemnidad.

A las diez.—Misa mayor en la Parroquia a la que asistirán los mayordomos, tocando la música del expresado Regimiento, durante la celebración del Divino Oficio.

A las cuatro y media de la tarde.—Salida de la cabalgata recorriendo todas las calles de la población.

A las nueve y media de la noche.—Tocará en la Explanada de esta Villa, la banda de música de dicho Regimiento alternando con cánticos patrióticos por el «Orfeón Mahonés».

De cinco y media a siete y media de la tarde.—Tocará en la Explanada la banda de música del indicado Regimiento.

A las nueve y media de la noche.—Retreta por la indicada banda. Villa-Carlos a 18 de julio de 1914.—El Alcalde-Presidente, José Ripoll.

Notes.—Iluminación con potentes focos eléctricos.

Banco de Menorca

Desde esta fecha y en las oficinas de esta Central y Sucursales de Ciudadela y Alayor, así como en el domicilio de la Banca Arnús (Pasaje del Reloj), Barcelona, queda abierto el pago del cupón número 3 de nuestras acciones, correspondiente al ejercicio finido en 31 Marzo último, a razón de pesetas 1.894 líquidas por cupón.—Mahón 16 Junio de 1914.—Banco de Menorca.—El Director Gerente A. E. Rault.

Hoy honramos nuestras columnas con un bien escrito artículo, debido a la notable publicista doña Elvira Casablanca, viuda del malogrado Juez de primera Instancia de este Partido don Francisco Buisen.

Como suma complacencia insertamos dicho trabajo, confiando en que pluma tan brillante honrará con frecuencia las presentes páginas.

El jueves próximo día 23, a las ocho y media de su mañana, tendrá lugar en la iglesia de las Calabrias la profesión solemne de la Hermana Sor Emilia, siendo oficiante en la misa el Ilmo. señor Obispo, quien dirigirá su autorizada palabra a los fieles. Terminada esta se procederá a la bendición del altar y artística imagen de Nuestra Señora de la Consolación.

Por la tarde a las seis trisigilo finalizando con piadoso besamanos.

TEATROS

La empresa del Príncipe en vista del franco y amoroso éxito, obtenido por el renombrado dúo «Les Santo Ferry» ha estado muy acertada prorrogándoles el contrato, por cuyo motivo harán su reaparición en la noche, ejecutando un programa nuevo y verdaderamente admirable.

Además se proyectarán bellísimas películas de grandioso renombre, entre ellas la interesante y sensacional cinta «Asalto a la propiedad rural».

—En el de Verano habrá también una sesión, en la cual, tomará parte la genial «Goyita», estrenándose interesantes películas.

El Caldo «Vigor» no cria carne fofa, ni exceso de grasa que amagan siempre un organismo débil, sino que comunica al cuerpo una gran energía que dá al organismo una salud sólida y verdadera.

Pasajeros salidos ayer noche para Palma a bordo del «Mahón»:

Don Antonio Obrador e hija; Antonio Morey; José Pons; Miguel Mercadal; Juan Casanovas; José Marqués; Francisco Vila; José Torres; Pablo Mur; Martín Pont; José Alonso; Catalina Lliñá; Teresa Valeri; Mr. Franklyn y G. Smith.—Total 15.

Pasajeros salidos esta mañana en el «Isla de Menorca»:

Para Alcudia: don Teodoro Simón

y un hijo; Ramón Marlés; Catalina Amorós y 2 menores; Juan Socías Bennisar; Juana y Angela Pons.—Total 9.

Para Barcelona: don Rafael Monrás; José Cardona; Concha Alcaina; Antonio Rotger; Fulgencio Montegudo y Theodor Uannemann.—Total 6.

Durante las fiestas de San Jaime, la acreditada Bollería de Bernat, de Villa-Carlos, correrá a cargo de Simón Manzano Pons, y en cuyo establecimiento se confeccionarán comidas exquisitas de todas clases, tanto de día como de noche, durante los días 24, 25 y 26 del actual.

Generosos vinos y licores, refrescos, entre ellos riquísimos helados y abundante surtido de dulces y pastas. La cocina estará dirigida por el reputado maestro en el arte culinario José Vidal, Servicio esmeradísimo y momentáneo, y precios económicos.

El automóvil del señor Lerroux atropelló la semana pasada, en una de las Ramblas de Barcelona, a un niño de cinco años de edad, llamado José Garrís, causándole una herida contusa en la cabeza.

El señor Lerroux, que iba dentro del automóvil, no se apresuró a recoger al niño y llevarlo a la casa de Socorro, como han hecho repetidas veces, en análogos casos, los odiados aristócratas y burgueses.

Este proceder inhumano ha sido comentado muy desfavorablemente, para el diputado por Posadas.

Un guardia de seguridad recogió al niño y lo llevó a la casa de Socorro, donde fué atendido solícitamente por el médico de guardia, y después de la cura le condujeron al domicilio de sus padres.

Nuestro excelentísimo e ilustrísimo señor Obispo tiene anunciada la visita Pastoral Diocesana el sábado, fiesta de San Jaime, en San Clemente, donde administrará el Sacramento de la Confirmación a los niños y niñas.

Para el próximo domingo y lunes, días 26 y 27 de julio confirmará en Mahón a las cuatro de la tarde en Santa María.

El Casino «La Armonía» de Villacarlos con motivo de las próximas fiestas que han de tener lugar en el referido pueblo participa a sus muchos favorecedores que durante los indicados festejos se servirán en el mismo a precios sumamente económicos, toda clase de comidas, licores y helados.

El casino «La Armonía» de Villacarlos, sin reparar en gasto alguno, prepara importantes diversiones para los próximos días de San Jaime y Santa Ana.

En las noches del 24, 25 y 26 se celebrarán en sus salones importantes bailes, estando profusamente adornados e iluminados, lo propio que la fachada del edificio.

La Federación católica de maestros españoles es ya un hecho. En breve será presentado a la aprobación de las autoridades el reglamento por qué ha de regirse. Son muchos los maestros ya adheridos, y seguramente esta asociación ha de servir para alentar a muchos maestros católicos, haciendo que sus esfuerzos, antes aislados, puedan producir resultados más seguros y eficaces.

Ha sido derogada en Nicaragua la injusta ley que mantenía proscritos de la República a los Padres de la Compañía de Jesús, habiendo entrado ya algunos Padres para dar comienzo a sus trabajos apostólicos, con unas misiones en la ciudad de León.

Las más altas personalidades y el pueblo católico están satisfechísimos, por el amor y veneración que profesan a los hijos de San Ignacio.

Con motivo de la rebaja en las tarifas de Telégrafos, la Dirección general de Comunicaciones ha realizado una estadística comparativa del primer trimestre de 1913 con el del año actual, de la cual se desprende un resultado por demás halagüeño.

La diferencia en más alcanzada en 1913 da un total de 502.197 transmisiones. El número de telegramas cursados ha producido un aumento líquido para el Tesoro que asciende a 69.315 pesetas.

EL CENTRO NATURISTA «VIGOR» tiene la satisfacción de participar a su numerosa clientela que habiendo adquirido maquinaria nueva que permite elaborar grandes cantidades de Malte «Vigor», ha resuelto ceder al público los beneficios de esta reforma que permite vender el Malte «Vigor» a los siguientes precios: Paquete de 500 gr. Ptas. 1'00, de 250 gr. Ptas. 0'50 y de 100 gr. 0'25

La «Gaceta» publica una R. O. del ministerio de la Gobernación en la que se declara obligatoria la vacunación antivariólica y la revacunación subsiguiente, en el transcurso de siete años, de los tripulantes

de los barcos españoles, siendo por tanto imprescindible para formar parte de la tripulación en todo barco español, acrecentar hallarse vacunado o revacunado dentro del período de los siete años anteriores a la fecha en que se solicite el enrolamiento.

La justificación se hará exhibiendo certificado del médico que se practicó la vacunación o revacunación, en que constará la fecha y lugar de la práctica, el resultado positivo o negativo de la misma, el nombre y apellidos, naturaleza, edad, estado, color de los ojos y cabello y lugar de su domicilio en tierra, certificado que se anotará en un registro especial, sin cuyo requisito no se consentirá el embarque por las autoridades ni por los armadores y consignatarios de los barcos.

Los directores de Sanidad de los puertos exigirán a los capitanes la exhibición de dicho certificado, y si resultan individuos no vacunados o revacunados, se practicará gratuitamente la vacunación o revacunación por los médicos de las dependencias sanitarias de los puertos.

Queda incluida en el regimen sanitario de barcos, y como condición previa a su admisión a la libre plática o a su despacho de salida, la vacunación o revacunación gratuita por los médicos de las estaciones sanitarias de los puertos a los pasajeros de barcos que hayan tenido algún caso de viruela reciente; que procedan de países donde se den o en reciente fecha se hayan dado numerosos casos de viruela, o que conduzca emigrantes o grandes aglomeraciones de personas en defectuosas condiciones higiénicas.

Esta mañana a las nueve ha salido para Alcudia y Barcelona el vapor correo «Isla de Menorca».

De Ciudadela ha salido el vapor de su nombre para Alcudia esta mañana a las once.

Por ser hoy el cumpleaños de la Reina Madre doña María Cristina, visten de gala las fuerzas de la guarnición ondeando el pabellón nacional en los edificios públicos y en los consulados los de sus respectivas naciones.

En los días del sábado y anteayer celebró el pueblo de Mercadal importantes fiestas cívico religiosas en honor de su Santo Titular San Martín.

Todos los actos se han visto muy concurridos, habiéndose organizado linda cabalgata que presidieron don Juan Galmés, Concejal Síndico y el Rdo. don Sebastián Fuxá, Pro.

Por un decreto de la Congregación de Ritos se prohíbe el uso de la luz eléctrica en los altares y en las escalinatas que preceden a estos en los templos, así como ante las imágenes o estatuas inmediatas a los mismos altares, o cerca del Santísimo Sacramento o reliquias de los Santos.

Solo se permitirá el uso de la luz eléctrica, previa autorización de los Obispos, en los restantes lugares.

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica el correspondiente decreto concediendo una gratificación anual de 600 pesetas por llevar diez años de empleo, al capitán del Regimiento de Mahón nuestro amigo y paisano don Domingo Colorado y Carlos.

Hemos recibido un ejemplar del «Himne als héroes de la jornada de 9 de juliol de 1568» composición premiada con un hermoso objeto de arte, regalo del Excmo. señor Conde de Torre Saura, en el concurso histórico literario del Circulo Artístico de Ciudadela.

La composición, escrita en menorquín, es hermosa y vibrante, original de don José Tudurí, a quien felicizamos y agradecemos la atención tenida para con nosotros al dedicarnos un ejemplar.

BLANCO Y NEGRO

Variadísimas y todas interesantes son las informaciones gráficas de actualidad que publica «Blanco y Negro» en su número correspondiente a esta semana. La parte artística y literaria es también muy notable. En ella figuran los originales siguientes:

- «La perla del haren», portada en colores, por E. Estevan; «El pañuelo de Manila», cuento por F. Pontes, con dibujos de Méndez Bringa; «El alma de las mujeres», poesía, por J. Ramos Martín, ilustrada por E. Varela; «Las últimas misas», información madrileña, por «Aremecé» con fotografías; «Apuntes cómicos», por Toyar; «Cardano Lana», plana en color, por F. Esteve; «Virgen prudente», poesía de J. Guardiola, con bajo relieve de R. Roca; «La penetración pacífica», prosa rimada de C. Mirandá con dibujos de «Sileno»; «Una alquería típica», plana en colores, por J. de la Guardia; «Oh, el gramófono», artículo humorístico de J. A. Luengo, con caricaturas de «Tito»; «El Pardo», por J. Valcarlos, con dibujo de Regidor; «La mujer y la casa», con preciosos modelos de modas; «La patrona de los comediantes», por A. Velasco Zazo, ilustrado por Espí; «Cosas de la vida», plana humorística en colores, por Manchón; «Mesa revuelta»; «Concurso de pasatiempos con premios», etc. «Blanco y Negro» se vende los domingos en toda España.

Recaudado por concepto de consumos los días 11, 12, 13, 14 y 15 de julio:

Table with 2 columns: Día and Ptas. containing ticket prices for various days.

Perdida

El día de San Juan se extravió un alfiler de oro con piedras; es de señora.

Se gratificará a la persona que lo entregue en esta Imprenta.

El dolor de muelas desaparece al MINUTO, curando la carie y matando el nervio, usando

Odontalgina REINA

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Extravio Una perla tibetana, lebrera, encarnada, alta, delgada: Se extravió en esta ciudad.

Se gratificará a la persona que la entregue en la calle de Cifuentes, número 25.

un párrafo con el presidente. Acaso la cancelación de marras le preocupaba más que la resolución del empate.

A poco más de las once, se personaron los graves y melancólicos señores del Jurado en el amplio estrado de la sala de audiencias. El concurso era numeroso, inteligente y apasionado, pero circunspecto y comedido por imposición reglamentaria la menor ostentación del propio parecer se hubiera castigado con la expulsión de quien tan indiscreto se mostrara. Aunque Lolita con su mamá, y Rosarito con su madrastra, se veían en primer término, fueron las actuantes llamadas con solemnidad, por el secretario, y con no menor prosopopeya, puestas de pie, afirmaron ellas su presencia. Hubo un momento de silencio, un claro en el murmullo; todas las miradas se fijaron en los rostros de ambas niñas, pretendiendo medir la emoción que las embargaba; y por sugestivo impulso, que nunca falta en momentos semejantes, una onda de escalofrío recorrió el compacto auditorio, se anudaron algunas gragantías y se hamedecieron muchos ojos.

Un sorteo preliminar resolvió que Lolita cantase la primera. La Vivaz fué invitada a pasar a un aula situada en otro extremo del edificio, donde no pudiera oír el ejercicio de su rival, único modo de que la repentinización fuese igualmente rigurosa para ambas. Acompañada de su madre política, marchó a su encierro la hija de don Maximiano, mientras la de Remo subía donde se hallaba el Jurado, cuyo presidente puso a disposición de la epositora la partitura designada. Concediéronsele quince minutos para que la leyera en silencio, y acto continuo empezó la ejecución. Uno de los profesores ocupó la banqueta del piano, y cuando Lolita vino a colocarse junto a él, con semblante risueño, adivinó Dolores que la niña estaba satisfecha de la suerte y segura de no desempeñar un papel desairado. Pero el asombro de la madre y más aun su gozo, llegaron al colmo cuando en las primeras notas reconoció el preludio de «El sueño de Alicia», cuya tonadilla tenía clavada por el machacante estudio de la víspera. ¡Qué coincidencia

tan feliz, ¡pensó inocentemente, sin sospechar siquiera el torpe origen de aquel halago de la casualidad.

Naturalmente, la ejecución fué un portento de seguridad y destreza. El muestrario de dificultades, como Dolores había calificado la composición, sirvió para que la linda cantante hiciese alarde ostentoso de habilidad técnica y gusto exquisito. La pista de obstáculos, que, según el presidente, había de ser tan penosa para los dos bellos portiros, era recorrida por uno de ellos, sin vacilaciones ni tropiezos, con brioso empuje y gallardas actitudes. El símil era burdo: el domador más consumado, montando el más dócil de los corceles, no logra sobre él, dominio tan grande como sobre su propia laringe, alcanzó entonces Lolita. Lolita. La plasticidad de su voz para expresar en brevísimo tiempo los sentimientos más encontrados sólo era comparable con la ligereza y exacto tino con que saltaba de unas a otras notas, aunque fuesen las extremas de su amplia tesitura. Hasta los silencios resultaban brillantes y elocuentes, vigorizando el colorido de la frase, con la misma eficacia que el negro en el cuadro del pintor; y en limitarlos de la manera más adecuada consistía precisamente el mayor mérito de la primorosa tarea. Había sonidos que no se advertía cuándo empezaban; otros, cuya terminación no se conocía; estallaban algunos de súbito en la plenitud de su intensidad, o cesaban bruscamente como galope contenido al borde del abismo.

Se sucedían en tropel las mas extrañas combinaciones de los elementos de la gama: el iris, al reflejarse sobre destrenzada catarata, no asocia sus colores en formas tan caprichosas. Mientras a través de la diáfana sonoridad, percibíase la letra del romance, palabra por palabra, sílaba por sílaba, sin que al canto velase lo más mínimo la dicción, ni la dicción enturbiasse la nitidez del canto. Y para que nada faltase a la grandiosidad del conjunto pintábase con sin igual maestría en la correcta faz, enardecida por el fuego de la inspiración, los mil efectos que, a capricho del poeta y del compositor, se su-

COTIZACIONES

Table with financial data under 'CREDITO' and 'MERCANTIL' sections, listing various market rates and exchange values.

Table with financial data including 'Idem Orenses primitivas', 'Amortizable 4% A.', and 'Francos Paris cheque'.

Table with financial data including 'id. 950 m.m.', 'id. 935 id.', and 'id. 940 id.', listing various commodity prices.

Table with financial data including 'litro.', 'Oxido la botella de 114 litro', and 'Plata fina.', listing prices for various goods.

Advertisement for 'Alta novedad' featuring 'Elegantísimas tarjetas de señoras y señoritas' and 'Librería de Sucesores de Parpal'.

Advertisement for 'Venta de fincas' listing various properties for sale in Mahón, including 'Lo están las siguientes: SITUADAS EN MAHON'.

Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Palma

¡OJO! Coleccionistas ¡OJO!

Llegaron ya las colecciones de películas agotadas y las nuevas. Hazaña de Rocambole, 2.ª parte. La gran pecadora. La Dama del Castillo negro.

Todas sugestivas y de argumentos muy interesantes

EDITORIAL TIKET

Mahón, Antonio Cantamisa. - Ciudadela, La Sexagenaria. - Alayor, Jaime Timoner. Próximo lunes las editadas esta semana

¡OJO! Coleccionistas ¡OJO!

De Madrid

Benavente de viaje. El ilustre escritor don Jacinto Benavente se propone realizar un largo viaje durante el presente verano por las naciones del norte de Europa. A este efecto ayer embarcó en Bremen. Lo que dice 'El Liberal'.

La policía intervino, deteniendo a veinte y dos individuos. En las Ramblas se repitió el escándalo, llevándose a cabo nuevas detenciones. El nuevo Alcalde. El señor Dato recibió ayer mañana a los periodistas, estando acompañado del nuevo alcalde de Madrid señor Prast.

'El Imparcial'. 'El Imparcial' perteneciente también al trust abunda en los mismos conceptos que 'El Liberal' suponiendo que la crisis ha sido aplazada hasta octubre.

'El ABC'. El periódico 'A B C' cree que el ministro de Gracia y Justicia señor marqués del Vadillo dimitirá muy en breve su cargo, fundado en motivos de salud, encargándose interinamente de la cartera el señor Dato.

Mitines mauristas. En todas las provincias se celebraron el pasado domingo mitines de propaganda y adhesión al señor Maura viéndose todos ellos muy concurridos. En la mayoría de los mitines se trató de la cuestión de Marruecos, abogándose contra la guerra. De Barcelona comunican que a la salida del mitin maurista se promovió vivo altercado entre ellos y los radicales, repartiéndose muchos escarabajos.

La dimisión del Alcalde

El ministro de la Gobernación facilitó ayer a los periodistas el texto de la dimisión del Alcalde señor Vizconde de Eza, y la funda en motivos de salud.

Reunión

En la tarde de hoy se reunirán en el ministerio de la Guerra el general Echagüe, el marqués de Lema y el general Barrera, este último jefe de Estado Mayor del Alto Comisario, al objeto de tratar extensamente de la cuestión marroquí.

Los telegramas de los mauristas

En casi todos los mitines mauristas que se celebraron se acordó remitir al jefe del Gobierno telegramas pidiendo que el actual Gabinete modifique su política en Africa, según preconizó el señor Maura.

El señor Dato les ha contestado que el Gobierno ya fijó su orientación cuando los debates parlamentarios, y a ella debe de atenerse.

Visiteo

Una comisión de la Cámara de la Industria visitó ayer al ministro de la Gobernación, felicitándole por el acertado nombramiento del señor Prast para la Alcaldía de Madrid. También visitóle una comisión de los gremios para pedirle se dé exacto cumplimiento a la ley del descanso dominical.

General condecorado

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica el correspondiente decreto concediendo la Gran Cruz Roja pensionada al general Arraiz por su brillante actuación en Marruecos.

De provincias

Santander

El verano de los Reyes. Los reyes e infantes estuvieron ayer a bordo del yate 'Aíce' propiedad del príncipe de Mónaco, en el cual fueron muy agasajados, almorzando con el príncipe Alberto. Ha llegado el crucero cubano 'Patria'.

Segovia

Entrada de un Obispo. Ayer efectuó su entrada oficial en esta, el nuevo Obispo de la diócesis. Fué recibido por las autoridades y pueblo en masa.

Canarias

Automóvil despedido. Comunican de Las Palmas que en la carretera de Saldæ un ómnibus automóvil conduciendo cuarenta pasajeros, cuando rompióse un freno estando en mitad de una pendiente, cayendo al fondo de un precipicio en el cual perecieron todos los pasajeros.

Centro Comercial Administrativo

Portal de Mar, 10, Mahón. OPERACIONES QUE REALIZA. Cobro de créditos y facturas. Tramitación de asuntos judiciales y administrativos. Representaciones en quiebras y suspensiones de pagos. Compra, venta y administración de fincas con garantía. Compra y venta de censos. Préstamo y colocación de capitales. Comisiones y representaciones nacionales y extranjeras. Seguros en todos sus ramos. Agenciamiento de pasajes en todas las Compañías de vapores, etc. Este Centro tiene Corresponsales activos en todas las Plazas importantes.

DE ACTUALIDAD

Table with financial data including 'Un capital de', 'Varias casas en la calle Cos de Gracia', 'Fincas para vender', 'Una finca rústica situada en este término', 'Una casa y huerto contiguo en la calle de Santa Rosa', 'Otra casa en la calle de San Nicolás', 'Una cochera con huerto en la calle de Belavista', 'Dos casas en la calle de Calafons de Villa-Carlos', 'Una casa en la calle de Buenavista', 'Dos casas en la calle de San Sebastián de Mahón', 'Capitales para colocar garantizados con hipoteca', 'Un capital de', 'Otro de'.

Para informes y demás en las oficinas del Centro Comercial Administrativo, Portal de Mar, 10. - Horas de despacho, de 9 a 1 y de 3 a 6.

Consumo público

MATADERO. Reses cortadas los días que a continuación se expresan con su peso y procedencia: Día 17 julio. 1 vaca 165 kilos, Furregut Vey (Mercadal). 1 ternero, 112, Santa Creueta (id.). 1 idem, 97, idem. 1 idem, 271.500, Santa Rita (San Luis). 1 ternera, 110, Binterroga Nou. 1 idem, 120.500, noria de la Plana. 4 carneros, 51, Binilleuti Vey. 2 idem, 17.500, son Pons (Alayor). 2 idem, 23.500, propios. 1 idem, 9.500, Curnia de Dalt. Día 18 idem. 1 vaca, 178 kilos, estancia son Cardona (Ferrerías). 1 idem, 203, Furregut Vey (Mercadal). 1 idem, 168.500, Binimesch (Alayor). 1 idem, 178, Addaya (Mercadal). 1 ternero, 102, Santa Catelina. 1 idem, 209, se Cudia. 1 ternera, 109, Sant Juan (Villa-Carlos).

2 carneros, 18.500, estancia Bini-lluuti. 4 idem, 43.500, Juan Juliá (Mercadal). 1 idem, 21, estancia Mi á. 1 idem, 9.500, Turelló de Francisco. 2 idem y 1 cabra, 23, estancia de Casali (San Cristóbal). 2 cabras, 18, Sant Antoni.

Teatro Principal

Gran cinematógrafo Pathé Frères. Hermoso aparato de última perfección de óptica y mecánica. Grandiosa sesión para hoy a las 9 y cuarto. Función de gala dedicada a la Guarnición de esta Plaza. PROGRAMA. Exhibición de preciosas películas de interesante argumento. Éxito del renombradísimo y aplaudido duetto. SANTO FERRY. Lujosa presentación Bonitos duos.

Teatro de Verano

Cinematógrafo último modelo. Situado en la carretera de San Luis. Extraordinaria función para HOY. PROGRAMA. Precioso programa de películas todas estreno. Hermosas y nuevas canzonetas por la gentil canzonetista. LA GOYITA. A las nueve y media.

¡Enfermos crónicos!

Aprovechad la ocasión de consultar al VIAJANTE del aparato ELECTRA, que os trae el medio de aliviar instantáneamente vuestros sufrimientos y curar vuestras enfermedades. Todos sus informes son gratis. Calle de Pi y Margalí, número 7. 6-10.

Rayos X

Primero y único Gabinete particular instalado en Mahón hasta hoy. ELECTRO TERAPIA Y MECANO TERAPIA. Joaquín Gomez Fantova. Médico Homeópata. SAN FERNANDO, 3 20. Pedro Mir Llambías. MÉDICO-CIRUJANO. Especialista en Partos y Ginecología (enfermedades propias de la mujer), ex-alumno de los Hospitales de París. PRIETO Y CAULES, 13. Consulta de 2 a 4 y de 8 a 9. Días festivos de 12 a 3.228. 248.

Vicente Ganzo MÉDICO

Especialista en las enfermedades de los ojos. Ex-alumno interno por oposición y premiado de los Hospitales de Madrid. Ex-ayudante del Dr. Albitos. Ex-jeje clínico del Asilo de Santa Lucía de Madrid. CONSULTA DIARIA. PI Y MARGALL, NÚMERO 26.

Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos. Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Académico correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal. Consulta de 12 a 2. ANUNCIVAY, 1. 131.

El Banco de Menorca

ofrece al público cuantas facilidades pueda desear para toda clase de operaciones de Banco y Bolsa. Compra y vende al contado Rentas y Obligaciones nacionales y extranjeras. Recibe órdenes para todas las Bolsas del Mundo. Facilita informes sobre toda clase de valores nacionales y extranjeros. Negocia Cupones nacionales y extranjeros. Consulta minuciosamente las amortizaciones de los títulos cuyos cupones le sean presentados y cobro, dando aviso a sus tenedores en el caso de que aquellos resulten amortizados. Abre Cuentas Corrientes a la vista y a plazo fijo con abono de los intereses siguientes: A la vista 2 por ciento. De 3 a 6 meses 3 por ciento. A 6 meses o mas 4 por ciento. Admite Depósitos en Custodia y en Cuentas de fidejatos. Expide giros, Transferencias y Cartas de Crédito. Compra toda clase de moneda extranjera. MAHON-ALAYOR CIUDADELA.

Banco de Menorca

Table with financial data under 'Banco de Menorca' and 'BOLSA DE BARCELONA' sections, listing various market rates and exchange values.

# MAS DE 10.000

## Obleas Rosadas

vendidas en un año y sólo en la Isla, acreditan la gran eficacia de de este preparado par la curación o al menos el alivio inmediato de la JAQUECA (mal de migraña) CEPALALGIA (dolor de cabeza nervioso) y todos los dolores de cabeza por fuertes y antiguos que sean.

Se garantiza no contener ANTIPIRINA, FENACETINA, QUININA, MORFINA ni ninguna de sus sales. *Pedir siempre OBLEAS ROSADAS G. PONS,* y exijid en cada oblea el nombre del autor, pues *serán falsificadas las que no lo lleven.*

Caja de 6 obleas 1.25  
Una Oblea suelta 0.25

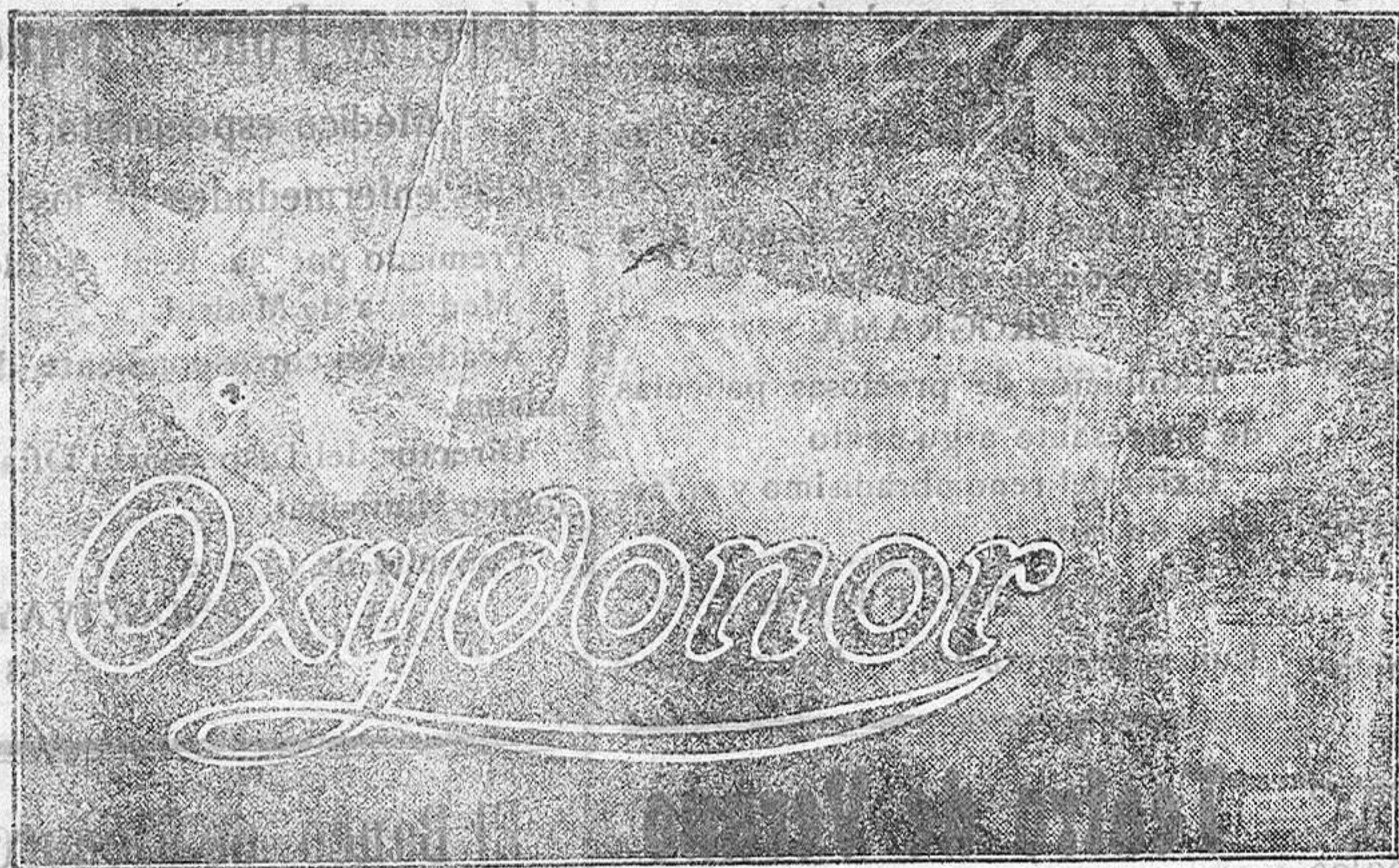
Farmacia G. Pons, Dr. Orfila, 12

## Jarabe anticatarral

Benzo-Balsánico al Extracto de cerezas

Cualquier irritación de las vías respiratorias sea de la garganta, bronquias o pulmones se cura rápidamente con el JARABE ANTICARRAL de gusto sumamente agradable, que obrando por inhalación llega a sus efectos pulmonares asepiando todo el conducto por cuyo motivo da también excelentes resultados en la TOS FERINA.

Precio del frasco 2.25



Patentes: 24 Junio 1890; 31 Mayo 1892; 2 Enero 1894; 27 Julio 1897; 3 Agosto 1897; 17 Agosto 1897

Prodigioso descubrimiento norte-americano de los señores Dr. H. Sanche & C<sup>a</sup> de New York.

Verdadera revolución en la ciencia de curar las dolencias por diaoxigenación.

El oxydonor obra por las leyes de la Naturaleza. Hace que el cuerpo absorba oxígeno de la atmósfera, pasando a la sangre y purificándola, por ser las impurezas de ésta el origen de muchas enfermedades.

El oxydonor ha hecho a miles de familias felices y cuenta innumerables curaciones en los Estados Unidos y otros países extranjeros.

Esta marca es genuina y única que ostenta las patentes fidedignas concedidas por aquella nación, las que van grabadas en cada aparato.

El Oxydonor es el más práctico y seguro por todos conceptos, siendo un solo disco suficiente de aplicación ge eral.

Por su tamaño resulta ser cómodo y manual.

Innumerables son las cartas que se conservan, testimonios de personas agradecidas al Oxydonor.

En Barcelona, no obstante el poco tiempo que se ha dado a conocer, ha logrado brillantes resultados, que pueden comprobarse cuando convenga.

Cuidado con las imitaciones.

### Decisión en favor del doctor Sanche

El día 23 de Enero de 1897 en el Tribunal Supremo de Washington, D. C., el Juez Cox pronunció un fallo en favor del doctor Hércules Sanche confirmando su título y derecho de propiedad de su descubrimiento e invenciones. Este fallo fué confirmado y corroborado por el Tribunal de Apelaciones de Washington, D. C., el día 25 de Mayo de 1897. Otras decisiones contra los infractores han sido también dictadas en favor del doctor Sanche.

Para toda clase de informes:  
**Amenguál y C. S. en C.**  
Dormitorio San Francisco, 13, bajos, Barcelona  
58-75

## Leche condensada

(Marca "Lechera.")

Siempre fresca por recibirla directamente de la fábrica  
todas las semanas JOSÉ RIUDAVETS, Plaza del Carmen,  
esquina calle del Norte.—MAHÓN.

### MALAS DIGESTIONES

En escaso número se encuentran los sujetos que jamás han tenido

#### DISPEPSIA

palabra que quiere decir digestión difícil: en cambio, más de la cuarta parte de la humanidad la padece, necesitando aumentar la secreción del jugo gástrico, tonificar la mucosa del estómago, y aumentar su poder digestivo. Se consigue tomando el

#### ELIXIR ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS (Espana) que cura las

#### ACEDIAS y VÓMITOS

asi como la sensación de peso, malestar, dolor y molestias de la digestión, que notan algunos enfermos al poco tiempo de terminar las comidas.

Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de ELIXIR que es de agradable sabor y que puede tomarlo lo mismo el enfermo del estómago, que el que está sano en sustitución de los licores de mesa.

De venta en las principales farmacias del mundo, y Berrano, 30, MADRID

Se remita por correo certificado quien lo pida

## Especialidad

En grabado  
Dorado y Plateado  
Sobre alhajas y metales

Darán razón calle Deyá, número 21.

## Taller de encuadernaciones

Precios reducidos  
Imprenta de  
Sucesores de Parpal

Rampa de la Abundancia, 16,

Imp, Sucesores Parpal, Rampa Abundancia 16, Mahón

# Debilidad en las piernas

En los ancianos y los niños

Vejez prematura, Neurastenia

Se curan con el **JEWEL**

a base de Muyrapuama del Brasil

Esta maravillosa planta ejerce una acción sorprendente sobre la médula y el cerebro, regenerándolos, y sus efectos inmediatos se manifiestan por el bienestar y la alegría de la mas sana juventud.

Completamente inofensivo.

Depósitos en todos los países

Depósito central en Mahón

Don Guillermo Pons, Farmacéutico, Dtor. Orfila 12

## Para Montevideo y Buenos-Aires

### Servicios de la Compañía Trasatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnifico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos-Aires y el 21 de cada mes un vapor francés de la Societé Generale.

Extraordinarios los días 18 y 21 agosto de 1914

Saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos-Aires los magnificos vapores italiano y francés

## Tomaso di Savoia

# SALTA

Y extraordinario también el 3 septiembre, el vapor español

## Alfonso XIII

que harán su travesía en 15 días.

Para informes y demás, dirigirse: en Ciudadela a D. Juan Lopez Alfonso III, número 45, y en Mahón a D. José Llopis, plaza Carmen, número 10.

## ZAPATEROS

Hace falta dos buenos oficiales de caballero y uno de señora, se pagarán por hechuras de 5 a 6 ptas. y de 4 a 5 respectivamente.

Para informes: en las buenas voluntades de los señores

S. D. J. Barandica,

Gran Via 14, Bilbao

## Societé generale de Transports maritimes a vapeur

### Línea directa para el Río de la Plata

Saldrá de Barcelona el 21 de agosto directamente para Buenos-Aires, el magnifico y rápido vapor francés

# SALTA

admitiendo carga y pasaje

Consignatarios en Barcelona: Ripell y C. Gran Vía Layetana, 5.—Barcelona.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.

## Libretas de alquiler.

Listas de embarque.  
de Altas contribución industrial.  
De venta en esta Imprenta.

MEJORES QUE EL VICHY, PARA EL ESTÓMAGO  
Caja de 20 paquetes para 12 litros de agua UNA PESETA

Depósito en MAHÓN, señores Valls y Pons.

## PERSIANAS

de fantasía, cadenilla y tejidas

Dando las medidas se encargan en la Esterería de Luis Mas.

50-50

CALLE DEYÁ, NÚM., 5, MAHÓN